

109年第一次專門職業及技術人員高等考試中醫師考試分階段
考試、營養師、心理師、護理師、社會工作師考試試題

等 別：高等考試
類 科：中醫師(一)
科 目：國文(作文與翻譯)
考試時間：2小時

座號：_____

※注意：(一)禁止使用電子計算器。

(二)請以藍、黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上由左至右橫式作答，於本試題上作答者，不予計分。

(三)不得於試卷上書寫姓名或座號。

一、作文部分：(60分)

《文子·九守》云：「量腹而食，制形而衣，容身而居，適情而行。」《文子》雖非針對醫道而言，然實與醫理相通。請作文一篇，從中醫醫理的角度予以闡釋。

二、翻譯部分：(每小題10分，共40分)

- (一)至若風檐露院，涼爽宜人，非不快意，但夜氣暗侵，每為病根所伏。大凡快意處，即是受病處。老年人隨事預防，當於快意處發猛省，又不獨此夜坐納涼之一節也。(曹廷棟·慈山起居說)
- (二)全心在中，不可蔽匿，知於形容，見於膚色。善氣迎人，親如弟兄；惡氣迎人，害於戎兵。不言之聲，疾於雷鼓；心氣之形，明於日月。(管子·內業)
- (三)視聽行藏不必久，五勞七傷從此有；四肢亦欲常小勞，譬如戶樞終不朽。(真德秀·衛生歌)
- (四)一寐一餐，損益寄之；一言一動，禍福隨之。能先見者，始克防微杜漸，而消之於無形。然事有不可廢者，物有不可棄者，亦虛情受之，勿以妨心生煩躁，自病其心。(李慶遠·長生總訣)